

二〇二二年八月廿八日
聖靈降臨節後第十二個主日

主日崇拜

讚美的敬拜Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾
“快樂崇拜”
“Joyful, Joyful, We Adore Thee”
3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Apostle's Creed 使徒信經 會 眾

聆聽的敬拜Worship in Listening

5. 獻詩Anthem “惟耶穌使我滿足” 詩 班
6. 講道 Sermon 「基督是我們的滿足」 于牧師
傳譯: 陳嘉順

奉獻的敬拜Worship in Dedication

7. 唱詩Hymn 287首“信靠順服”(1, 2, 3節) 會 眾
8. 奉獻 Offering 主 禮

團契的敬拜Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

9. 報告 Announcement 主 禮
10. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱End with the Lord's Prayer 朱牧師
11. 祝福 Benediction祝福後會眾同唱「阿們頌」End with Threefold Amen! 朱牧師

生活的敬拜—接受差遣Worship in Daily Life

12. 唱詩 Sending Hymn “欣然上路” 會 眾
“On Our Way Rejoicing”

牧師:朱柯

傳道:方李曉芳、大城盛知

兒童事工主任:黃蕊

榮譽牧師:李永成

鑰節：腓4:11b-13

『11...我無論在甚麼景況都可以知足，這是我已經學會了。12我知道怎樣處卑賤，也知道怎樣處豐富；或飽足，或飢餓；或有餘，或缺乏，隨事隨在，我都得了秘訣。13我靠著那加給我力量的，凡事都能做。』(腓4:11b-13)

❖ 本章中所有的「靠主」，英文大都用“*in the Lord*”，指「在主裡」。我們只有「在基督裡」，才可能有真正的安息與滿足，也只有「在基督裡」，才可能活的有價值、有能力。

(1) 在主裡一無掛慮

6 應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求，和感謝，將你們所要的告訴神。7 神所賜、出人意外的平安，必在基督耶穌裏保守你們的心懷意念。(腓4:6-7)

(二) 在主裡過有意義的生活

(1) 思念有價值的事—Thinking worthy thoughts

...凡是真實的，可敬的，公義的，清潔的，可貴的，有美名的。若有什麼德行，若有什麼稱讚(if anything is excellent or praiseworthy)這些事你們都要思念。(腓4:8)

(2) 做有價的事—Doing worthy deeds

你們在我身上所學習的，所領受的，所聽見的，所看見的，這些事你們都要去行。賜平安的神就必與你們同在。(腓4:9)

(三) 在主裡知足：「基督是我們的滿足」

11...我無論在什麼景況都可以知足，是我已經學會了。12我知道怎樣處卑賤，也知道怎樣處豐富；或飽足、或飢餓；或有餘、或缺乏，隨事隨在，我都得了秘訣。(腓4:11-12)

(四) 在主的能力裡生活行事

12...隨事隨在，我都得了秘訣—13我靠著那加給我力量的，凡事都能作 (I can do all things through Him/Christ who strengthens me.) (腓4:12-13)

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	胡晉生	吳仲平
講員	于宏潔牧師	李永成牧師
傳譯	陳嘉順	劉健昌
領詩	刁達謙 于偉	潘敏玲 陳嘉順
司琴	張簡	呂婉君
讀經	----	于偉
招待	池洪珠 李貽月 陳琳	洪川 王麗洪 王敏
投影機	王信杰	陳倩文
影音控制	關霜怡 呂日謙 全越	雷立勤 劉定一 全越
奉獻點存	刁達謙 于偉	潘敏玲 陳嘉順
停車管理	賀華 何國興	何國興 肖志明

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 為教會兒童事工禱告：

- 感谢上帝，自教會兒童事工4月份返回實體課堂以來，人數規模持續增長。截止8月14日，2022-2023學年國語班有85名兒童（3-12歲）登記，每週主日課堂國語粵語共有近65名兒童參加，至少10位同工參與教學、後勤服務。
- 求主記念各位老師和後勤同工奉獻的時間和愛心。願上帝幫助我們在新學年繼續接受裝備，同心合一來服事。求主繼續使用兒童事工來祝福更多的家庭。

2. 為青少年事工的同工們和成人主日學老師們禱告，求主加添他們的能力，保守他們服事主的心志，幫助他們對主的話有更多領受。求主幫助這些青少年能打下扎實的信仰根基，幫助成人主日學的弟兄姐妹常常被主的話激勵。

3. 聘牧代禱：本教會決定聘請一位傳道同工，協助朱柯牧師帶領中文堂各項事工，特別是粵語部事工。請大家多多為此禱告，求上帝為我們教會預備合神心意的牧者。

報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數： 中文堂：251 位 英文堂：36 位
 網上崇拜線數： 中文堂： 46 條 英文堂：22位

2. 上週奉獻記錄： 常費奉獻 感恩奉獻
 主日： \$4,432.24 \$220.00
 網上： \$3,630.00

3. 歡迎： 感謝于宏潔牧師、師母從加州到夏威夷。于牧師是今年夏威夷華人基督教聯會主辦的培靈會的講員，今天在本教會證道。謹此致謝于牧師和師母。

4. 培靈會: 今天晚上7:30在本教會舉行最後一堂, 題目是「基督是我們的標竿」, 國語主講, 粵語翻譯, 設有兒童照顧。鼓勵弟兄姊妹到本教堂參加聚會, 同時網上進行。
- 注意: 培靈會的奉獻是用來支持夏威夷華人基督教聯會事工, 請在支票抬頭寫上”HCCCU”, 在聚會前把支票或現金奉獻放到奉獻箱內。
5. 粵語部退修會: 9/4(禮拜天, 1pm - 9pm)和9/5(週一, 勞工日, 9am -12:30 pm)在教會舉行, 主題為「重新得力」。邀請朱柯牧師和鄭超弟兄為退修會講員。歡迎弟兄姊妹參加, 費用包括兩日午餐及一日晚餐: 成人\$15, 小童(10歲以下)\$8。報名請聯絡劉健昌弟兄或各團契團長。
6. 聖餐主日: 下主日(9/4)在崇拜中舉行, 當天教會樓下停車場可能會比較擁擠, 請考慮使用HBA停車場, 賀華弟兄會幫忙提供shuttle bus接送服務。
7. 成人主日學: 鼓勵弟兄姊妹參加任何一班。
- 1) 基要真理班逢主日上午9:00-10:00在本教會三樓302室上課。
 - 2) 舊約班繼續學習《出埃及記》逢主日上午(8:30-9:30)在二樓204室上課。
Zoom會議室: 帳號5170727531密碼123456
 - 3) 新約班學習《啟示錄》逢主日上午(8:30-9:30)在三樓301室上課。
Zoom會議室: 帳號9681696816密碼96816
8. 國語全年讀經: 每兩週聚會一次。本週三(8/31)晚上7:30在網上研讀新約《馬太福音》和《馬可福音》, 鼓勵弟兄姊妹參加。本教會鼓勵弟兄姊妹在一年內把聖經通讀一遍。

籌款活動 (9/1至9/30)

我們參加了Foodland超市的“Give Aloha”籌款活動, 所得款項將用來支持本教會的各項事工。在九月以內, 大家如果到“Foodland”、“Sack N Save”或“Foodland Farms”幾家超市的任何一家購物, 包括在<https://shop.foodland.com>進行網上購物, 付款時可以附上給予本教會的奉獻。Foodland和Western Union Foundation公司為此次籌款活動提供了至少\$250,000的配比基金。請注意, 個人奉獻金額只有\$249以內的部份可以按照一定比例享受此次的配比基金。

如何奉獻:

1. 到“Foodland”、“Sack N Save”或“Foodland Farms”任何一家超市購物;
2. 向收銀員出示「購物卡」(Maika'i card);
3. 把本教會代號碼(Code) **78280**或本教會名稱(Organization Name) **Chinese Lutheran Church of Honolulu**告訴收銀員, 並繳交奉獻的金額。請在收據上註明姓名, 並在主日放入奉獻箱。
4. 查看收據上打印的項目是否正確: 本教會的名稱、奉獻的金額和您個人「購物卡」號碼。請清楚寫上姓名, 於主日崇拜時放入奉獻箱, 或郵寄到本教會, 以便本教會記錄。
5. 通過網上購物奉獻: <https://shop.foodland.com>
6. 注: 奉獻金額與是否購物沒有關係。如果只奉獻不購物也是可以的。